

# LE REVENU SUPPLEMENTAIRE DE SECURITE (SSI)

## ***Qu`est ce qu`est le Revenu Supplémentaire de Sécurité?***

**Le Revenu Supplémentaire de Sécurité**, appelé **SSI**, vous donne du liquide pour acheter les biens essentiels comme la nourriture, les habits, et le logement. Quelques fois les gens appellent ce programme : **Sécurité Sociale**.

## ***Est-ce que je peut obtenir SSI?***

Vous pouvez obtenir SSI si vous avez un faible revenu ET:

- Vous avez 65 ans ou plus;
- Vous êtes aveugle ; **ou**
- Vous êtes handicapé. (*Etre "handicapé" signifie que vous avez un sérieux problème de santé physique ou mentale et que vous ne pouvez pas travailler à plein temps pendant ne fut-ce que pour 12 mois.*)

**Si vous êtes aux Etats-Unis légalement, vous pouvez obtenir SSI si vous êtes âgé ou invalide et vous avez un faible revenu.**

---

## ASSISTANCE GENERALE (GA)

## ***Qu`est ce qu`est l`Assistance Générale?***

**L`Assistance Générale**, appelée **GA**, provient des villes et cités, comme Portland et Lewiston, pour aider à couvrir les frais de logement et autres besoins essentiels.

## ***Est-ce que je peux obtenir l`Assistance Générale?***

Vous pouvez obtenir l`Assistance Générale si vous n`avez pas assez d`argent pour payer vos besoins essentiels et remplissez les conditions établies par le programme.

**Si vous êtes aux Etats-Unis légalement et remplissez les conditions établies par le programme, vous pouvez obtenir l`Assistance Générale.**

**Pour des questions relatives à ces programmes, contactez :**

**Maine Equal Justice Partners**

Téléphone: 207-626-7058 ou numéro gratuit 1-866-626-7059

Adresse email : [www.mejp.org](http://www.mejp.org)